

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ о работе Фонда «Слово» за 2020 год

1. В течение года были оформлены приглашения для координаторов лингвистических проектов Майкла Грееда, Дэвида Грея, консультанта по переводу Филипа Пайка, переводчиков Михала и Агнешки Домагала, лингвиста Джулиана Шелтона, лингвиста-специалиста по лингвистическим компьютерным программам Эстер Бюргерр.
2. В течение года проводилась работа по обновлению контракта для главного бухгалтера.
3. В течение года продолжалась совместная работа над общими проектами с Институтом Перевода Библии (Москва) и SIL International (США).
4. SIL International продолжил обеспечение финансовой помощи Фонду с целью выполнения Фондом лингвистических проектов на территории России и других стран СНГ.
5. Была выполнена работа по подготовке проведения обязательного аудита за 2020 год в ноябре-декабре 2020 года.
6. Сайт (www.fondslovo.ru) Фонда в интернете обновляется и работает.
7. Продолжалась работа по текущим благотворительным программам, работа по которым проводится в течение ряда лет совместно с партнерскими организациями. Данные программы включают работу с языками: адыгейским, абазинским, мордовским эрзя, кабардино-черкесским, табасаранским, ненецким, хантыйским, эвенским, эвенкийским, хакасским, башкирским, якутским, чукотским, таджикским.
8. В январе 2020 года был проведен семинар «Лингвистика и Искусство» по обсуждению связи лингвистики и искусства (драматических форм, традиций устного творчества) при работе с языками на примере: хакасского, ненецкого, тувинского, таджикского, шорского, диалектов алтайского языка (руководитель – Михал Домагала).
9. В феврале 2020 года состоялась встреча с представителем ИПБ в Финляндии для обсуждения совместной работы.
10. В феврале 2020 координатор проектов Майкл Греед, консультант по переводу Тейя Греед, переводчики Агнешка и Михал Домагала проводили консультации по текущим совместным программам.
11. В связи с эпидемиологической обстановкой фонд перешел на дистанционную работу. В марте 2020 состоялась он-лайн конференция по лингвистическим программам.
12. В мае и ноябре 2020 состоялись очередные встречи для руководителей групп и встречи с руководством ИПБ виртуально.
13. В июне 2020 был проведен семинар по стратегическому планированию он-лайн.
14. В сентябре 2020 состоялся очередной семинар «Компьютерные навыки для поддержки языков малых народностей» он-лайн.
15. В октябре 2020 был организован Саммит с руководителями партнерских организаций виртуально.
16. Также фондом ведется приносящая доход деятельность (сдача в аренду имущества организации),
17. Ревизор Барашенков А.А. провел ревизию финансово-хозяйственной деятельности Фонда согласно его Уставу. Результаты изложены в акте и направлены на рассмотрение общего собрания Фонда.

Управляющий Фондом

Захарова Е.Ю.